

**Исправления, внесенные МБМВ  
(JCGM 200:2000 Corrigendum. JCGM, May 2010)**

**Предисловие**

*Последний параграф, третья строка снизу, заменить*

Guide 99-12:2007

*на*

Guide 99:2007

**Принятые правила и обозначения, Интервал**

*В качестве разделителя в интервалах заменить точку с запятой на запятую, например, заменить*

[a; b]

*на*

[a, b]

**Принятые правила и обозначения, Ширина интервала**

*В качестве разделителя в интервалах заменить точку с запятой на запятую, например, заменить*

[a; b]

*на*

[a, b]

**1.1 Примечание 1, Таблица, Последняя строка**

*Заменить*

твердость по шкале С Роквелла (нагрузка 150 кг), HRC (150 кг)

*на*

твердость по шкале С Роквелла, HRC

*Заменить*

твердость по шкале С Роквелла образца стали  $i$ , HRC <sub>$i$</sub>  (150 кг)

*на*

твердость по шкале С Роквелла образца стали  $i$ , HRC <sub>$i$</sub>

**1.13**

*Снять выделение жирным шрифтом*

**кратными**

*и*

**дольными**

**1.14 Пример**

*Снять выделение жирным шрифтом:*

**СИ**

**1.17 Примечание 1**

*Снять выделение жирным шрифтом*

**СИ**

*в словосочетании*

приставки **СИ**

### 1.19 Пример 7

*Заменить*

Твердость по шкале С Роквелла данного образца (нагрузка 150 кг): 43,5HRC (150 кг)

*на*

Твердость по шкале С Роквелла данного образца: 43,5HRC

### 1.19 Пример 10

*Заменить*

Условная молярная концентрация лютропина в данном образце плазмы (международный стандарт Всемирной организации здравоохранения WHO 80/552): 5,0 Международных Единиц/л

*на*

Условная молярная концентрация лютропина в данном образце плазмы крови человека (в качестве калибратора использован международный стандарт Всемирной организации здравоохранения WHO 80/552): 5,0 МЕ/л, где МЕ означает "Международные Единицы Всемирной организации здравоохранения"

### 2.1 Примечание 2

*Заменить*

Измерение подразумевает сравнение величин и включает счет объектов

*на*

Измерение подразумевает сравнение величин или счет объектов

### 2.3 Примечание 2

*Заменить*

"величина, являющаяся объектом измерения"

*на*

"конкретная величина, являющаяся объектом измерения"

### 2.3 Примечание 3

*Снять выделение жирным шрифтом:*  
**измеряемой величины**

### 2.10

*Заменить в синонимах на английском языке*  
measured value of a quantity

*на*

value of a measured quantity

### 2.10 Примечание 3

*Заменить*

измеренное значение

*на*

измеренное значение величины

### 2.13 Примечание 2

*Заменить*

**прецизионность измерений**

*на*

"прецизионность измерений"

### 2.14 Примечание 3

*Заменить*

**точность измерений** не следует использовать для понятия "правильность измерений" и наоборот.

*на*

"точность измерений" не следует использовать для понятия "правильность измерений".

### 2.15 Примечание 2

*Заменить*

5725-3

*на*

5725-1

### 2.42

*Добавить после номера статьи 2.42*

(6.10 Примечание 2)

### 2.45 Пример

*Заменить*

измерений в сыворотке крови человека

*на*

измерений массовой концентрации азота в сыворотке крови человека

### 2.52 Пример 3

*Выделить жирным шрифтом:*

измеряемой величины

### 4.6 Примечание

*Заменить*

"Номинальное значение величины" и "номинальное значение" не следует путать со "значением качественного свойства" ("nominal property value")

*на*

"Номинальное значение величины" и "номинальное значение" не следует использовать вместо термина "значение качественного свойства" ("nominal property value")

### 4.7

*Заменить*

**инструментальной неопределенностью**

*на*

**инструментальной неопределенностью измерений**

### 4.18

*Добавить после номера статьи 4.18*

(4.15 Примечание 1)

### 4.24 Примечание 2

*Заменить*

Инструментальную неопределенность

*на*

Инструментальную неопределенность измерений

#### 4.25

*Заменить*

**инструментальных неопределенностей**

*на*

**инструментальных неопределенностей измерений**

#### 5.1 Пример 4

*Заменить*

Эталонный водородный электрод с приписанным значением величины 7,072 и стандартной неопределенностью измерений 0,006.

*на*

Эталонный буферный раствор с pH 7,072 и стандартной неопределенностью измерений 0,006.

#### 5.2 Пример 3

*Выделить жирным шрифтом*  
измерений

#### 5.13 Примечание 3

*Снять выделение жирным шрифтом*  
с качественными свойствами

#### 5.15 Примечание 3

*Заменить*

Стабильность коммутативных стандартных образцов регулярно контролируют.

*на*

Стабильность коммутативных стандартных образцов следует регулярно контролировать.

#### 5.17 Пример 1

*Заменить*

которые регулярно оцениваются и публикуются ICSU CODATA.

*на*

которые регулярно оцениваются и рекомендуются Комитетом CODATA Международного совета научных союзов (ICSU)

#### 5.17 Пример 2

*Заменить*

которые оцениваются каждые два года IUPAC-CIAAW на Генеральной ассамблее IUPAC и публикуются в *Pure Appl. Chem.* или в *J. Phys. Chem. Ref. Data.*

*на*

которые оцениваются каждые два года IUPAC-CIAAW, утверждаются на Генеральной ассамблее IUPAC и публикуются в *Pure Appl. Chem.*

#### Приложение А, вступительный текст

*Выделить жирным шрифтом все термины с номерами, например,*  
1.9 единица измерения

#### Приложение А, вступительный текст, рисунок в центре правой колонки на стр. 54

*Выделить жирным горизонтальную линию справа от*  
1.9 единица измерения

## **Приложение А**

*Заменить рисунки А.1, А.3, А.6, А.7 и А.12 соответствующими рисунками, содержащимися в данном документе.*

## **Библиография, ссылка 44**

*Заменить*

CODATA

*на*

P.J. MOHR, B.N. TAYLOR, D.B. NEWELL

## **Библиография, ссылка 49**

*Добавить перечень авторов*

J.K. BÖHLKE, R. de LAETER, P. DE BIEVRE, H. HIDAКА, H.S.PEISER, K.J.R. ROSMAN, P.D.P. TAYLOR.

## **Аббревиатуры, VIM, 3-е издание**

*Заменить*

(2007)

*на*

(данное издание) VIM

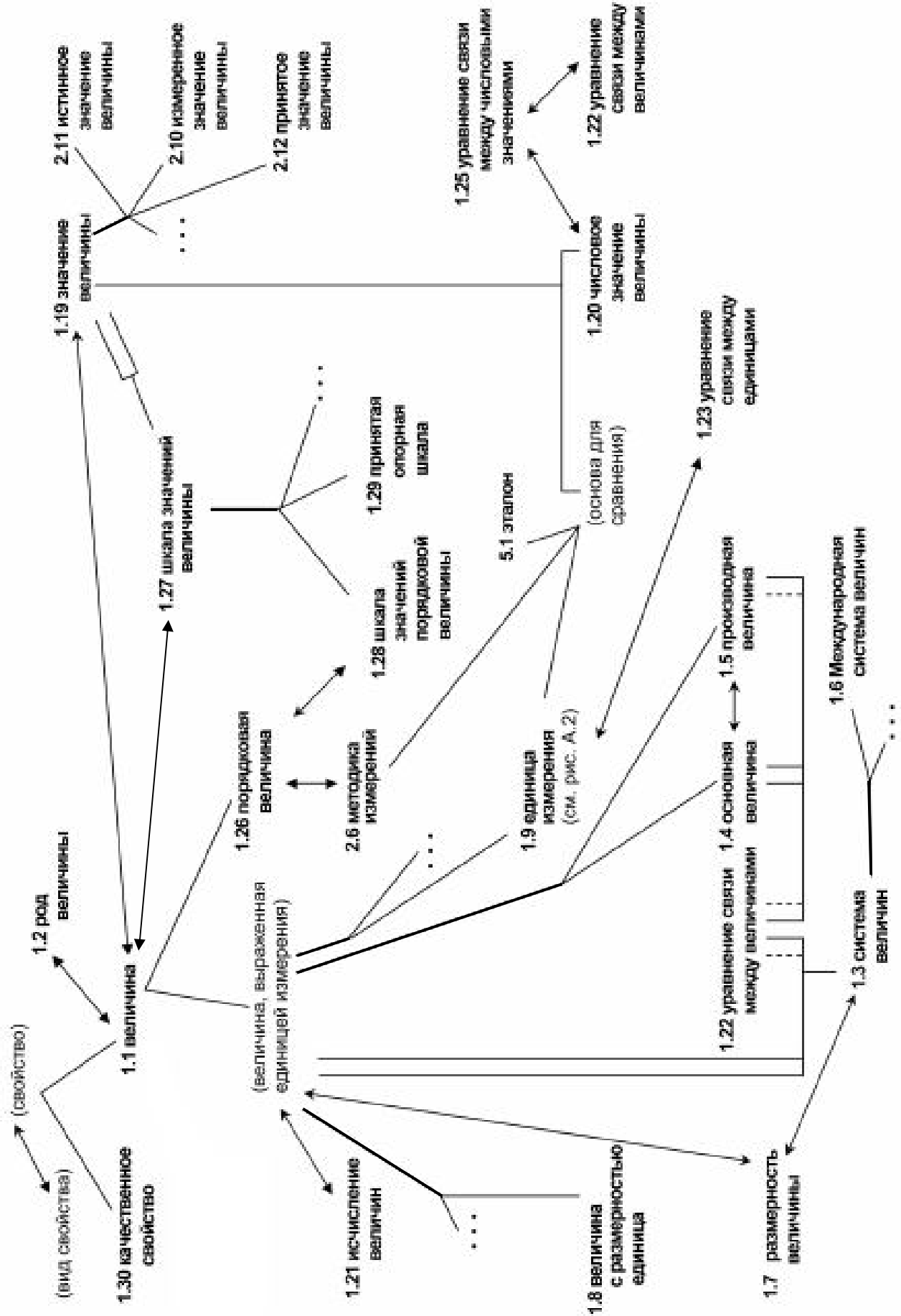


Рис. А.1. Схема к разделу 1 для понятий, связанных с "величиной"

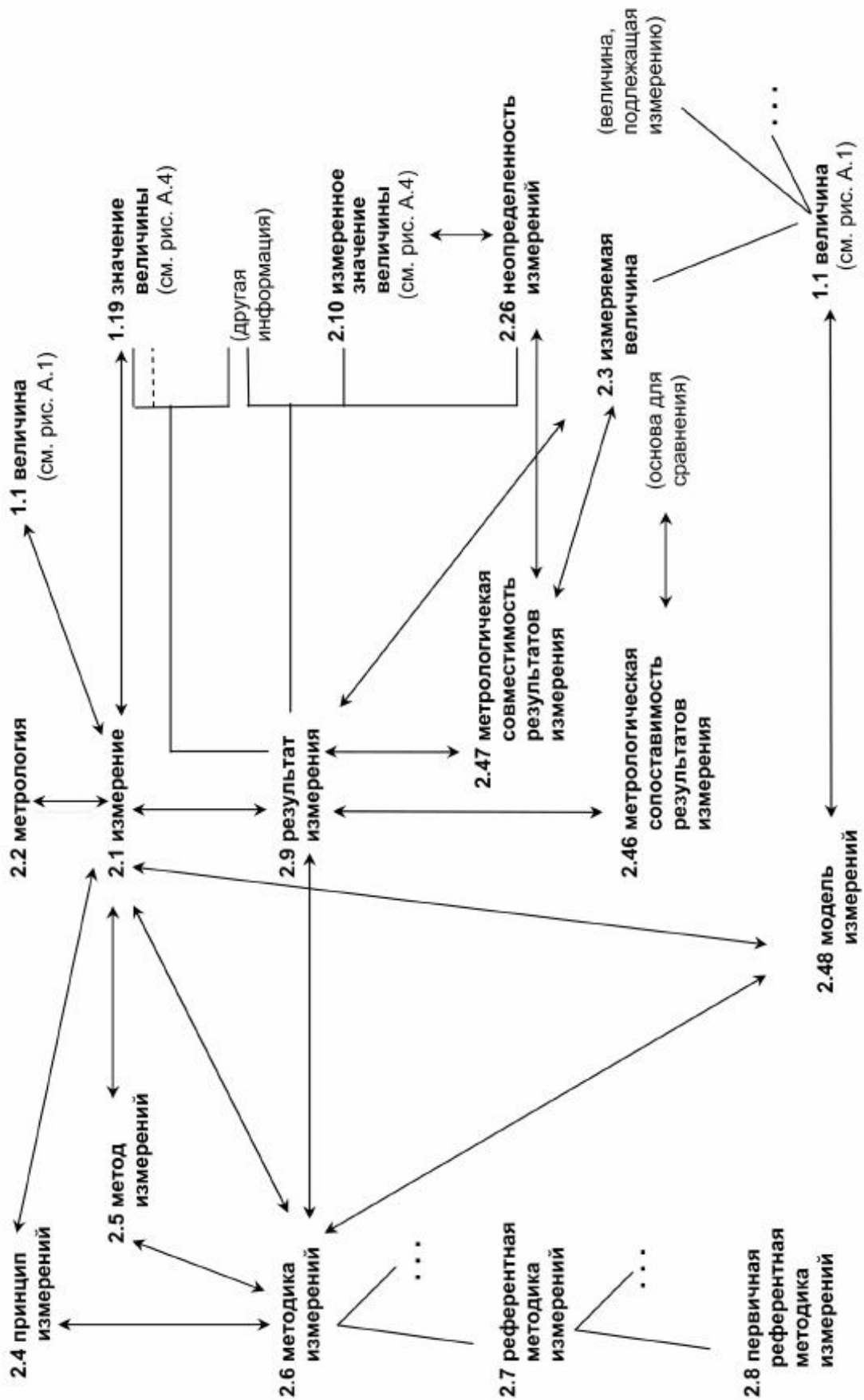


Рис. А.3. Схема к разделу 2 для понятий, связанных с "измерением"

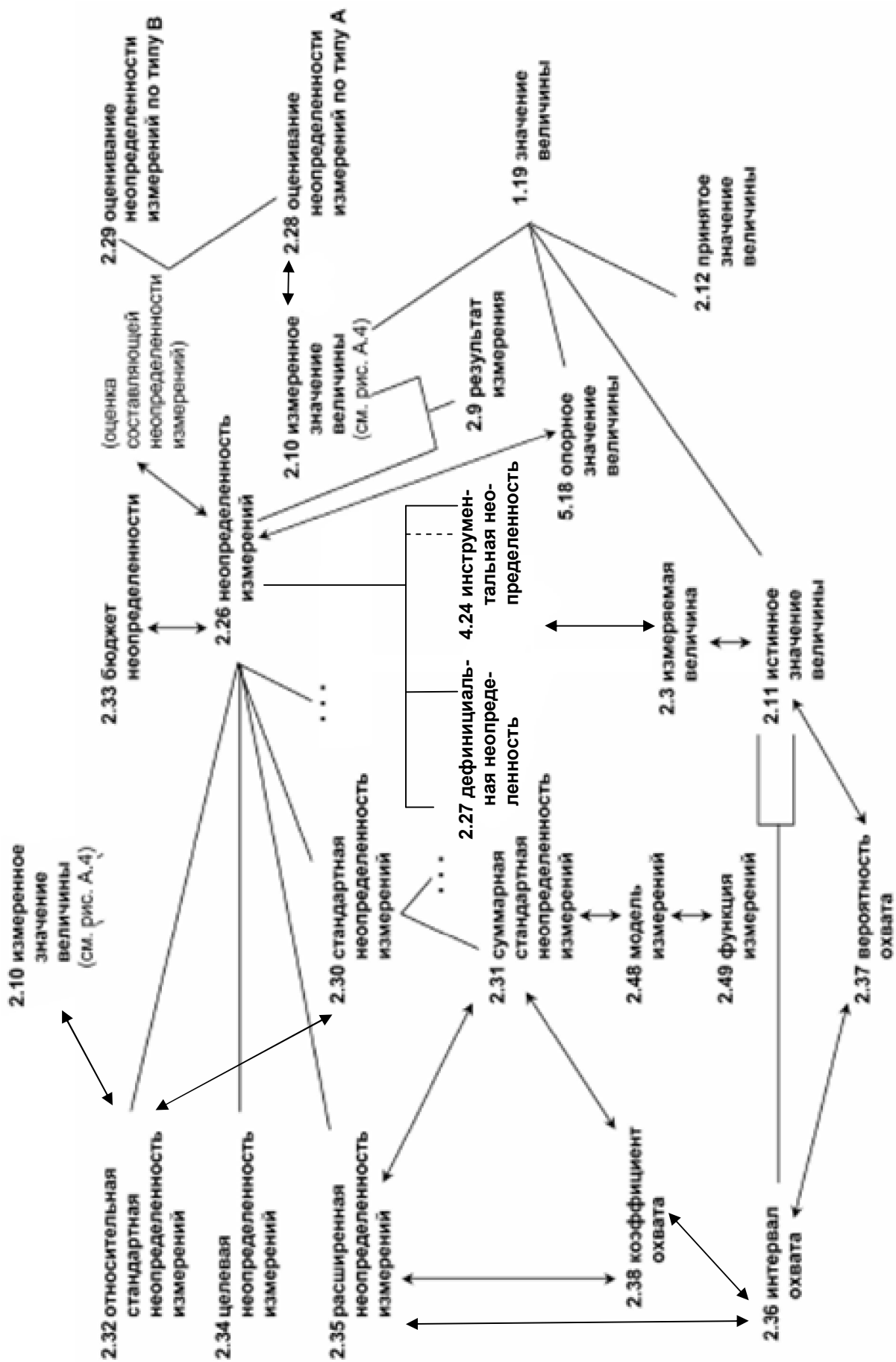


Рис. А.6. Схема к разделу 2 для понятий, связанных с "неопределенностью измерений"



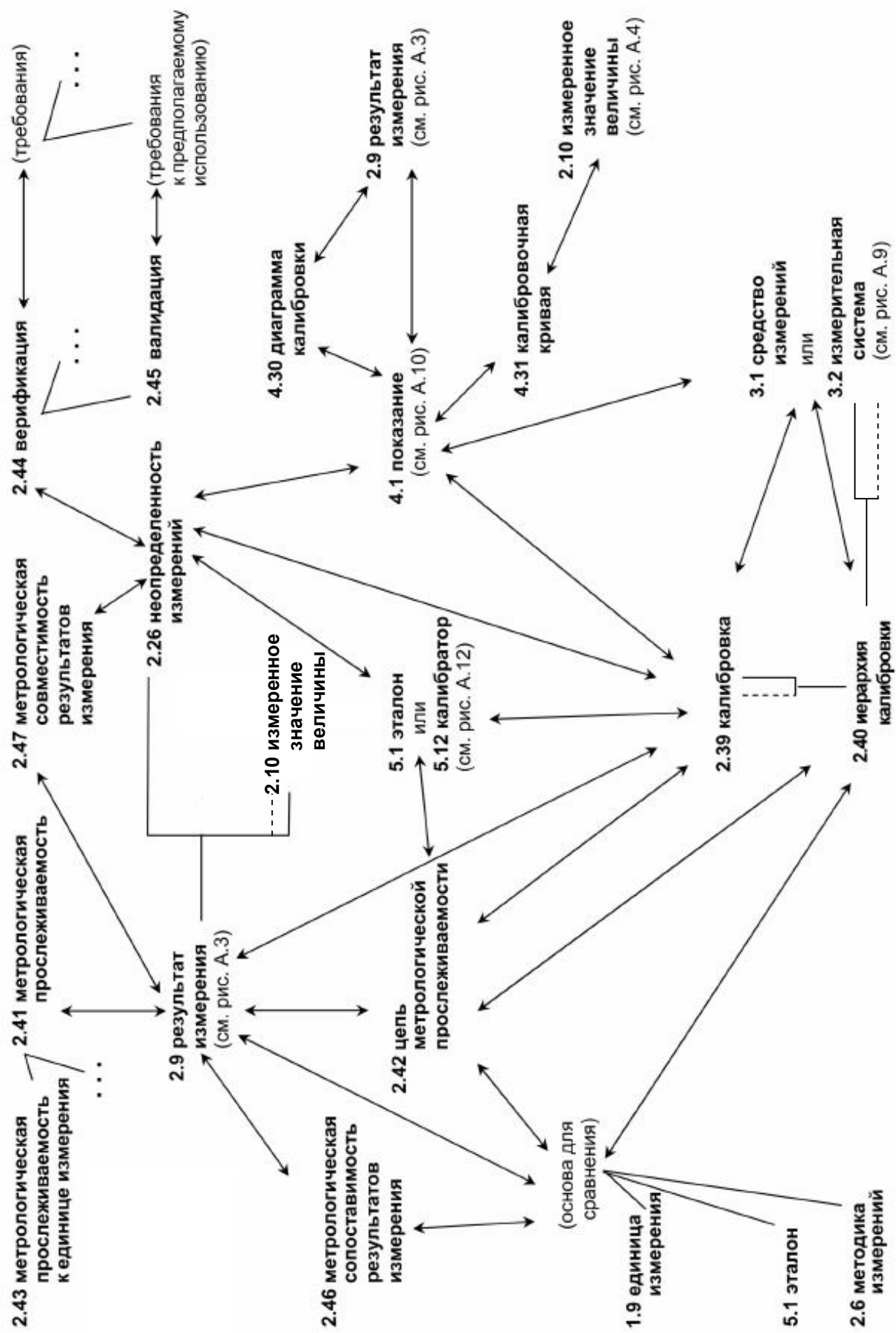


Рис. А.7. Схема к разделу 2 для понятий, связанных с "калибровкой"

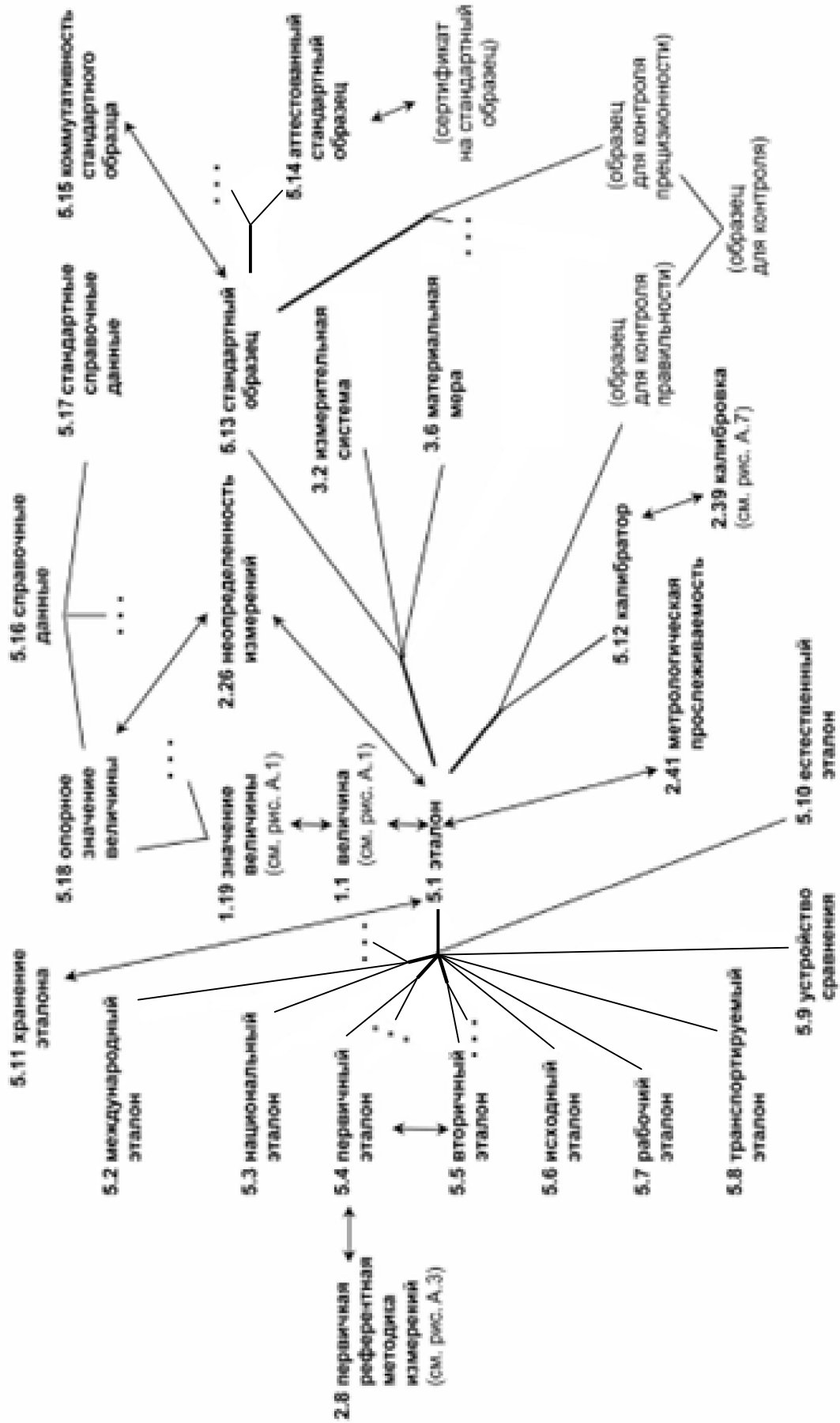


Рис. А.12. Схема к разделу 5 для понятий, связанных с "эталонем"